

طرزهای

آرزوی پوچش

www.ketab.ir

نویسنده:

ویلیام گلاسر



سرشناسه: گلسر، ویلیام، ۱۹۲۵ - ۱۳۰۲م
 عنوان و نام پیداوار: رازهای ازدواج بدون شکست! نویسنده ویلیام گلاسر او کارلن گلسر^۴
 مترجم اکرم توکلی؛ ویراستار مقصومه اسدی نسبت
 مشخصات نشر: قیمت: ایران گیلان، ۱۴۰۰.
 مشخصات ظاهری: ۱۶ص: ۱۴۰/۵×۲۱/۵ س.م.
 شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۵۸۸-۱

وضعیت قهرست نویسی: قیبا

پادلخت: عنوان اصل: ۲۰۰۰ء
 Getting together and staying together : solving the mystery of marriage.

موضوع: زنانشونی	Marriage
موضوع: روابط زن و مرد	Man-woman relationships
موضوع: نظریه تکنرول	Control theory
شناسه افزوده: گلسر، کارلن	Glasser, Carleen
شناسه افزوده: توکلی، اکرم	شناسه افزوده: توکلی، اکرم - ۱۳۶۰ - مترجم
رد پندتی کنگره: HQY۷۷۴	رد پندتی کنگره: ۲۰۶/۸۱
شماره کتابشناسی ملی: ۸۵۴۱۵۶۰	

رازهای
ازدواج
بدون شکست

نویسنده: ویلیام گلاسر

مترجم: اکرم توکلی

روانشناس همکار: مقصومه توکلی

ویراستار: مقصومه اسدی نسبت

ناشر: ارمغان گیلان

نوبت چاپ: چهارم ۱۴۰۳

تیراژ: ۲۰۰ نسخه

چاپخانه: آریا

قیمت: ۱۹۲۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۵۸۸-۱



موزه ملی اسناد
جمهوری اسلامی ایران

کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است
 armaghaneqila@gmail.com
 تلفن: ۰۲۵-۳۷۸۳۷۰۰۰ - همراه: ۰۹۱۲۳۵۱۲۰۰۰
 ۰۹۱۲۳۵۰۵۸۰



فهرست مطالب

فصل اول: ازدواج من یک معمام است	۱۰
فصل دوم: شرایط بحرانی لیری	۱۴
فصل سوم: رهایی از شر کنترل بیرونی مخرب در زندگی زناشویی	۲۳
فصل چهارم: ماجراهای کارلین	۳۱
فصل پنجم: رابطه بین نیازهای اصلی و شادکامی در ازدواج	۳۶
فصل ششم: رابطه جنسی بعد از ازدواج	۵۲
فصل هفتم: بازخورد سویل ورن درباره‌ی شش فصل اول کتاب	۶۳
فصل هشتم: حضور ما در دنیای مدرن برگ عشقمان را به هم اثبات می‌کند	۷۳
فصل نهم: هسته ژنتیکی شخصیت ما: تلاش توانهای ما	۸۱
فصل دهم: تنها رفتاری که ما می‌توانیم کنیم، رفتار عده‌مان است	۱۱۴
فصل یازدهم: رفتار جمعی	۱۲۶
فصل دوازدهم: بازخوردهای بعدی	۱۳۹
فصل سیزدهم: خلاقیت آخرین بخش تنوری انتخاب	۱۵۱
فصل چهاردهم: ازدواجی رضایتمند و خلاق	۱۵۷

چگونگی پدیدآمدن این کتاب

اواخر سال ۱۹۹۲، همسرم نوامی^۱ پس از تحمل یک دوره‌ی کوتاه با بیماری سرطان در سن ۶۴ سالگی از دنیا رفت. ما زندگی مشترک خوبی داشتیم، مخصوصاً شش ماه آخری که بیمار بود با هم صمیمی‌تر شده بودیم. قبل از مرگش، درباره‌ی زندگی آینده‌ی من، فرزندان و نوه‌هایمان، کار و اموالمان صریح و بسیارده حرف زدیم. من تاکنون به وعده‌هایم عمل کرده‌ام. همچنان درباره‌ی زندگی شخصی من نیز صحبت کردیم. نوامی، با شناختی که از من داشت، گفت برای ادامه زندگی به همدم جایی پیدا کنم. او به من گفت: «امیدوارم فرد مناسبی پیدا کنم». فکر نمی‌کردم تنهایی این فتوساخت باشد، اما حق او بود. بعد از این همه سال زندگی مشترک، اکنون بدون نوامی یک مادر غمگین باشم.

جستجوی عشق در سنتی که بسیاری از مشکلات انسانی عاشقی مانند پول، فرزندان و کمبود وقت آزاد را پشت سر گذاشته بودم، مزایای زیادی داشت؛ اما با این حال، یافتن یک فرد مناسب کار ساده‌ای نبود. من خانم‌های خوب زیادی را ملاقات می‌کردم؛ اما فرد مناسب از من فاصله می‌گرفت. پس از مدتی، بخت با من یار شد و با کارلین^۲، همسر فعلی ام آشنا شدم. ما هر دو از این پیوند شگفت‌انگیز، درس‌های زیادی یاد گرفتیم. در سال ۱۹۹۵ به کمک کارلین کتاب رازهای ازدواج بدون شکست را نوشتیم تا آموخته‌هایمان را در اختیار دیگران قرار دهیم.

اکنون که در سال ۲۰۰۰ میلادی زندگی می‌کنیم، پنج سال از ازدواجمان و تقریباً هفت سال از آغاز آشنایی ما می‌گذرد. در این مدت به ندرت با هم بگومنگو

1. Noami
2. Carleen



داشته‌ایم و رابطه‌ی ما از قبیل نیز منسجم‌تر شده است. آنچه ما در این رابطه آموختیم اتفاقی نبود. از همان ابتدا تصمیم گرفتیم رابطه‌ی خود را براساس چیزی بنا کنیم که آن زمان تئوری کنترل^۱ می‌نامیدم. تئوری که من و کارلین سال‌ها آن را به کار گرفته و آموزش داده بودیم.

علت اصلی نگارش کتاب «رازهای ازدواج بدون شکست» توسط من و کارلین این بود که با این ازدواج نکات زیادی درباره‌ی زندگی زناشویی یاد گرفته بودیم. ما بر اساس همین آموخته‌ها تئوری اولیه را که «تئوری کنترل» نام داشت، بسط داده و نام بسیار دقیق تر، یعنی تئوری انتخاب^۲ را بر آن نهادیم. تعجبی ندارد که تئوری انتخاب بر پایه این باور دیرینه رشد یافته که ما هستیم که تمام رفتارهایمان را انتخاب می‌کنیم؛ علاوه بر این انگیزه‌ی اصلی رفتارها و به طورکلی انتخاب‌های ما، درونی و ژنتیکی می‌باشد. از آن جا که ما همیشه در لحظه‌ی انتخاب، بهترین گزینه را انتخاب می‌کنیم. دو سیمه هر کاری که در زندگی انجام می‌دهیم تحت تاثیر ژن‌های ما است و تصادفی نیست بلکه هدفمند و اختیاری است.

در این کتاب توضیح خواهیم داد که با یک‌باری تئوری انتخاب در تمام روابط زندگیمان چه تجربه‌هایی آموختیم و نیز خواهیم داشت که چگونه رابطه‌ی سازگار بین من و کارلین به یک ازدواج موفق مبدل شد. مطمئنم هر آنچه ما انجام داده ایم، تمام زوج‌های سازگاری که موقع ازدواج به هم عشق می‌ورزیدند نیز قادر به انجام آن هستند. آنچه یک رابطه‌ی زناشویی را تخریب می‌کند، ناسازگاری یا کمبود عشق و محبت نیست؛ بلکه رفتارهای مخربی است که هر یک از زوجین بلا فاصله پس از ازدواج نسبت به یکدیگر در پیش می‌گیرند و زمانی که این رفتارهای مخرب را انتخاب می‌کنند، ناگزیر آن‌ها را ادامه می‌دهند تا این که پس از مدتی هر دو احساس بدیختی می‌کنند.

عنوان فرعی این کتاب حل معماهای ازدواج^۱ است؛ چون از نظر اکثر زن و شوهرها علت کم شدن میزان عشق و علاقه پس از ازدواج، مثل یک معما است. زوج‌هایی که زندگی مشترک خود را با نهایت عشق و علاقه آغاز کرده‌اند یا زوج‌هایی که اوایل زندگی از هم سیر نمی‌شوند، کم کم متوجه می‌شوند احساس صمیمیت اوایل زندگی هر روز کمرنگ‌تر می‌شود و اصلاً روحشان هم خبر ندارد که اشکال کار از کجاست. ممکن است احساس گرمی و محبت با تلاش‌های کوتاه‌مدت و لحظه‌ای برگردید یا جنبه‌های دیگر زندگی مشترکشان؛ مانند رابطه با خانواده‌ها و دوستان، هنوز رضایت‌بخش باشد؛ اما رابطه‌ی فردی بین آن‌ها به مرور بدتر می‌شود یا در سطحی کاملاً پایین‌تر از انتظارات اولیه‌شان ثابت می‌ماند.

با گذشت زمان، زوج‌های زیادی از هم جدا می‌شوند یا به زندگی یکنواخت و ملال آور خود ادامه می‌دهند و اغلب برای تحمل این زندگی به مصرف مشروبات الکلی، پرخوری، مواد مخدر یا مواد نامشروع پناه می‌برند؛ اگر شما در چنین شرایطی قرار گرفته‌اید یا با آن پرخورد هستید (آمید نباشید و به خواندن این کتاب ادامه دهید. کافیست اراده کنید تا صمیمیت قبلی خود را دوباره به دست آورید؛ اما باید بدانید که این کار به تلاش شما بستگی دارد. سعید شوی باشد از این پس زندگیتان را متفاوت‌تر از قبل شروع کنید. مطلبی که اینجا باید بگوییم این است که تمام شخصیت‌های این کتاب، ساختگی هستند؛ اما براساس زندگی افراد واقعی نوشته شده است.